ABIMIS

NOVEMBRE 2018

estero

CAVALLERI
COMUNICAZIONE

THE WORLD'S BEST-SELLING HOMES MAGAZINE
www.elledecoration.co.za
MEET STAR CHEF WANDILE MABASO
ELLE DECORATION
SOUTH AFRICA
INSIDE A STATEMENT JO'BURG HOME
25 Covetable Kitchen Looks
THE Art of DESIGN

CONTENTS

SPOTLIGHT

12 MY STYLISH LIFE
Lamu-based architect and interior designer Moran Munyuthe shares aspects of his style and life's inspiration

14 DIGITAL
The latest on DECO's digital platforms

18 TRENDS, INNOVATIONS, WORD OF MOUTH
Not-to-be-missed art exhibitions; moulded glass and porcelain decor pieces; Tom Dixon unveils his new lighting ranges and more

24 PREVIEW
What to expect at Design Joburg

26 REPORT-BACK
The 1-54 Contemporary African Art Fair made its debut in Marrakesh this year. Nana Ocran reports back on the event and the most compelling exhibitions

28 REPORT-BACK
The winners of the 15th ELLE DECO International Design Awards

32 STUDIO VISIT
Victoria Yards is an innovative inner-city project in JHB that combines a creative community of artists and artisans, social development and urban greening

40 TREND ALERT
DECO's forecast: Zen-inspired minimalism, woven pieces and highly saturated interiors that pop

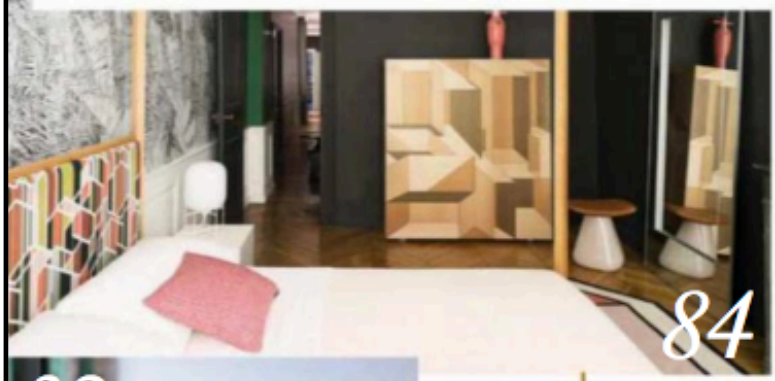
44 SHORTLIST
Blogger and design thought leader Grant Pierrus on his favourite things

SHOPPING

50 DETAILS
The latest upholstery trend is all about rich, velveteen textures in autumnal shades

52 TECH
These new gadgets combine retro aesthetics and innovative design

54 TOOLBOX
Over 25 ideas, tips and tricks for creating the ultimate home kitchen



HOMES

64 AFRICAN GLAMOUR
Entrepreneur Metse Phiyega's contemporary, glamour-filled home in Blue Hills, Johannesburg, champions African design

74 WIND, SAND AND STARS
A design-lover fulfils his lifelong passion with the construction and decoration of his coastal home in Morocco

84 COLOUR AND COMPOSITION
In French interior designer Claude Cartier's apartment, bold walls act as the stage for her rich collection of art and furniture

92 SYMPHONY IN BLUE
A classic blue and white colour scheme in interior designer Sue Bond's Fresnaye villa celebrates its seaside locale

LIVING

112 CULTURE CLUB
Interior designer Anji Connell spills the beans on where to stay, shop and eat in Hong Kong

116 WEEKEND GETAWAY
Enjoy a relaxing break in the Cape Winelands

118 FOOD AND DRINK
Soweto-born, Michelin-trained chef Wandile Mabaso shares his culinary ethos

122 HOTELS
DECO rounds up the newest designer hotels across the globe

124 GARDENS
Mary Maurel on the importance of structure in garden design

126 ICON: HUGH MASEKELA
The life and work of one of SA's greatest musicians

130 LAST LOOK

SHOPPING

DETAILS • **DECOR** • TRENDS • **TIPS** • PALETTE • **SURFACES**

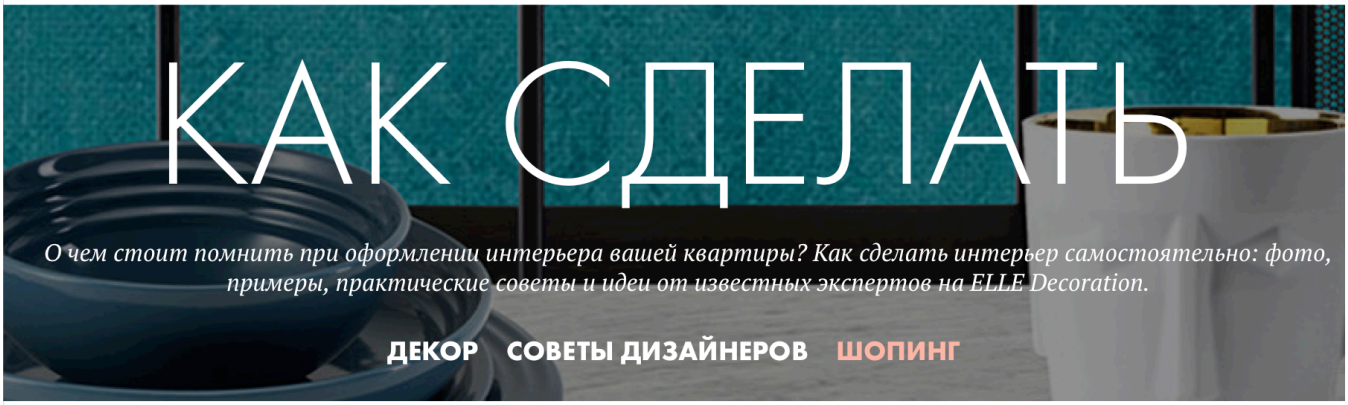
PHOTOGRAPH COURTESY OF ABIMIS

Up the style ante in the kitchen with hot, new design intel on configurations, colour schemes and appliances (p54), plus new upholstery trends (p50) and retro-tech products to covet (p52).

20 ФИЛЬМОВ СО СТИЛЬНЫМИ ИНТЕРЬЕРАМИ
Фильмы с красивыми интерьерами для вдохновения

MUST HAVE ПОСЛЕ 30 ЛЕТ
Что должно быть в вашем дом

ELLE RU



8 НОЯБРЯ 2018

Мрамор and Co. Как заставить кухню выглядеть дороже

Отделки из мрамора, оникса, кварцита и их имитации — верный способ придать кухне респектабельный вид. Облицовка камнем от пола до потолка или лишь небольшие акценты — атмосфера роскоши и стиль гарантированны.

АКЦЕНТНАЯ СТЕНА ИЗ МРАМОРА

На этой кухне область фартука увеличена до потолка и

Мраморные рабочие поверхности разной высоты и толщины — особенность кухни Abimis Atelier, www.abimis.com

МРАМОР + СТЕКЛО

Дизайнерская посуда из стекла и мрамора — модное решение для подачи крепких напитков. Оригинальное оформление барной зоны произведет впечатление на гостей и подчеркнет талант сомелье хозяина дома.

Набор для виски и чаша для фруктов, все — Nude Glass, www.nudeglass.com

МРАМОР, КОЖА И ЛЮКСОВЫЙ БРЕНД

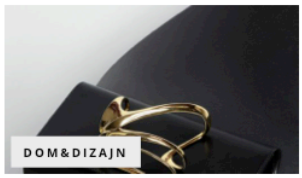
Бархатистая кожа, полированный металл и каррарский мрамор — особенности кухни **Fendi Casa** Ginger. Кухонный остров облицован крупными плитами белого мрамора и дополнен

RASHLADNI SISTEM KOMPANIJE ABIMIS

Kvalitetni recepti zahtjevaju kvalitetne sastojke...U našem slučaju radi se o modelu koji omogućuje čuvanje...

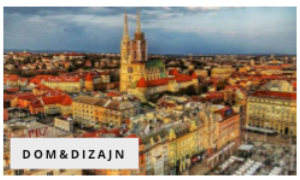
JOŠ ZANIMLJIVIH TEMA

STILIZIRAJTE STOLIĆ U HODNIKU



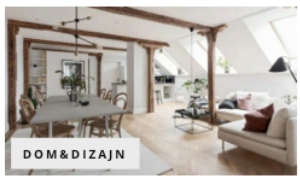
Dizajnerske torbice za ljubiteljice elegancije

BLAGDANSKI DEKOR U ZLATNOJ BOJI



Zagreb, najbolja europska destinacija za 2017. godinu

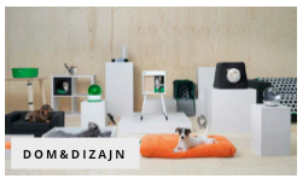
MODULARNE DRVENE KUĆE DUBLDOM Ruske kuće koje se kupuju u trgovini, sastavljaju u 24



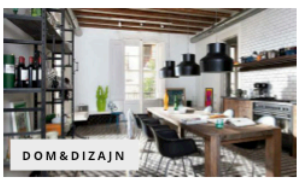
Prozračno bijelo potkrovlje

Najšarmantnija kuća za ljetni odmor na Pagu

Divne ideje za uređenje dječje sobe



LURVIG, nova linija za kućne ljubimce iz Ikee



Miks industrijskog i retro stila

Dan D postao je petodnevni Plan D

SUVREMENA RESTAURACIJA STARE KUĆE

IZVORI

24sata Centar zdravlja Collage Cosmopolitan Cover Magazin Cover Style CroModa Cybermed Dioptrija.hr Dizajn doma Dom&Dizajn Elle Gastro Gloria InDizajn Journal Jutarnji list Kreni zdravo Ljepota i zdravlje Mali genijalci Mačkarica Miss7 Moda.hr Ordinacija Putoholičari Recepti Roditelji RTL Savjetnica Sensa She.hr Story.hr Svijet pasa Tportal Večernji list Zdrava krava Žena.hr Ženstvena Živim

FRAME
THE GREAT INDOORS
N°125 NOV — DEC 2018
HIGH-DENSITY HOUSING
How we will live tomorrow

NEW FRONTIERS

Kitchens merge with living spaces in response to smaller dwellings and a need for SOCIABILITY.

As urban populations across the globe continue to grow, the dimensions of urban dwellings keep on shrinking, city housing markets become more competitive, and affordable housing is harder to find. In response, designers are coming up with cost-saving solutions. They introduce kitchens to living spaces and ask the two to live harmoniously in open-plan layouts. We're experiencing a 21st-century iteration of the Wild West. Although a majority of our urban areas are developed to the hilt, it's time to integrate clever interior designs into existing spaces. – LGM

Ryako Nishibori

For the renovation of an apartment in a 1920s Amsterdam School-style building in the Dutch capital, Time & Style – specialists in interior and furniture design – had a clear concept in mind: an open and connected space. Installed by Bob de Kort, the fit-out sees a previously segregated kitchen fully consolidated in the living and dining area, thus making cooking a central part of the family's daily life and an activity to be enjoyed by guests as well.
timeandstyle.com

For a seamless integration of kitchen and living area, Abimis offers a compact island with a streamlined look that suits any number of interior styles. The cooktop provides an enhanced culinary experience thanks to a design that's based on the way the 'chef' moves around the island when preparing a meal.
abimis.com

Courtesy of Abimis

هذا الموقع الالكتروني يستخدم الكوكيز

نحن نستخدم الكوكيز كجزء من عمل موقعنا. يمكنك التحكم في المعلومات الخاصة بالكوكيز ومتعلقاتها في أي وقت من خلال سياسة الخصوصية. باستكمال التصفح لهذا الموقع، فأنت توافق على استخدام الكوكيز

تابع

أحدث صيحات تصميم المطابخ لعام 2019

SEHAM ELMINSHAWY 04 نوفمبر, 2018

المطبخ هو بطل الرواية وقلب المنزل، حيث يُعد الغرفة الأكثر أهمية في الغالب وخاصة عندما يكون جزءًا من المساحات المفتوحة الكبيرة مع غرفة المعيشة.

في المطبخ، لا نقوم فقط بإعداد وجبات الإفطار والغداء والعشاء، بل نصنع الذكريات مع أفراد العائلة والأصدقاء، فإلى جانب كونه مساحة وظيفية، هو أيضًا مساحة حميمية.

في هذه المقالة من هوميفاي، سوف نخبرك كيف يجب أن يكون مطبخك وفقًا لأحدث اتجاهات السوق، حيث اتجاهات ديكور المطبخ لعام 2019 واتجاهات اللون، والمواد التصميمية.

كيف سيكون مطبخ الغد؟

ABIMIS

يقوم الصلب، المحبوب من قبل الطهاة الكبار، بدور البطولة في المطابخ الصناعية وذلك لكونه غني بالممتلكات كما أن شكله الجمالي لا يصدق، لا سيما إذا تم إدخاله في هذه السياقات الصناعية.

مزايا المطبخ الفولاذ تتقدمها المقاومة للصدأ، والتحمل القوي، بالإضافة إلى بساطة التنظيف، وكونه صديقًا للبيئة، حيث أنه قابل لإعادة التدوير بنسبة 100٪.

أجهزة المستقبل

COMPREX

هناك جانب أساسي آخر ، عندما يتعلق الأمر بالطهي ، وهو الأجهزة المنزلية، حيث الأفران التي تسمح لك بتنفيذ طبخين مختلفين في نفس الوقت، ثلاجات تقوم بالحوار مع الأجهزة المنزلية الأخرى وتكون قادرة على تعلم وصفات أو إرسال إشعارات، وأغطية متكاملة مع عناصر تحكم ذكية تسمح لك بمشاهدة درجة حرارة الطبخ.

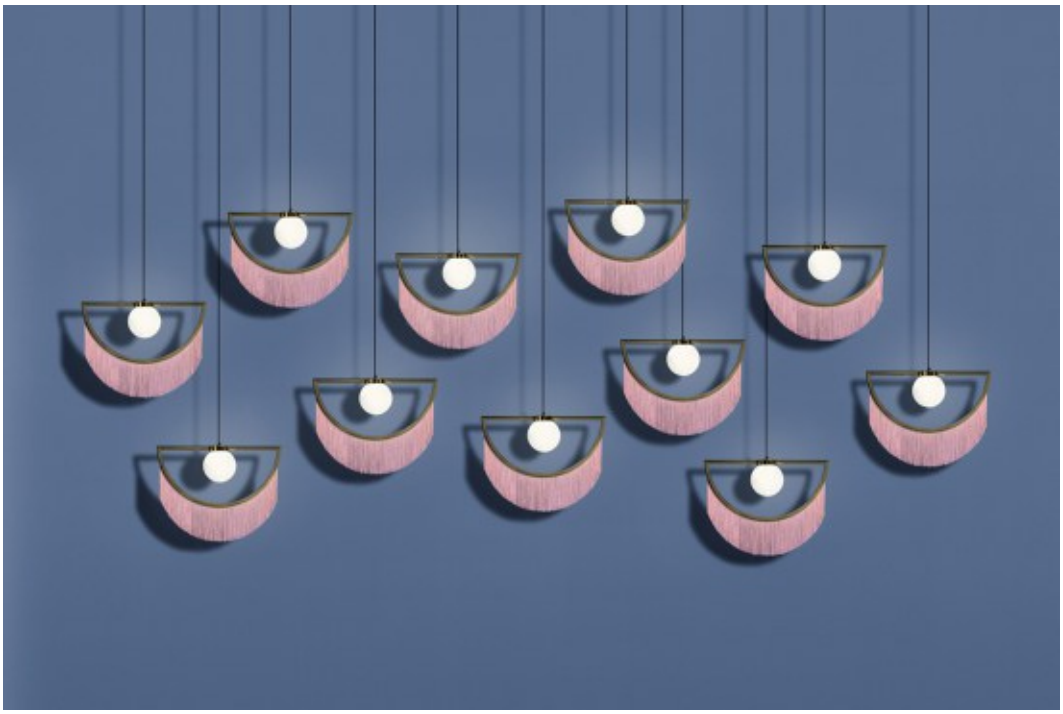
La fiebre del rosa deco que nos enamora

7 noviembre, 2018 by Jazmín Castresana, in category DISEÑO

Rosa, rosita... uno de los tonos de esta temporada. Tan especial, sutil y armónico que lo combinamos en la decoración para sacarle máximo partido a los espacios.

Rosa y oro, se hizo la luz

Como la lámpara "Wink" (guiño) diseñada por el estudio de interiorismo Masquespacio para el Houtique. La lámpara se compone de diferentes elementos que recuerdan el pasado y el futuro, guiños al uso del flequillo, el oro y a la observación.



Otra propuesta en iluminación... la lámpara "Musa" de Note para Vibia

Accesorios, rosa y mármol

O , rosa con tonos verde

Como esta cocina hermosa cuya pared está pintada con el tono rosa palo de Bruger. El color encuentra su aliado con la gama de los verdes. Y ofrecen música para los sentidos junto a un mobiliario que hace de este espacio, una cocina cálida y acogedora, con una entrada de luz bellísima.

october 2018
kitchen & bathroom journal
A Game Changer From Pelipal
• BA Launches Jayline
• Hoover's Tasty Tech
Plus Meet The Retailer, Stainless Steel, Door Design, Ovens, Bathroom Furniture, Sanitaryware and much more...

The heating system can be integrated into the worktop or inside the counter to keep dishes warm

The cooling system can be installed inside drawers and doors to keep food at its optimum temperature

A refrigerated bin helps to reduce the spreading of bacteria and unpleasant odour

BELOW THE STEEL

Abimis redefines home cooking with its groundbreaking stainless steel kitchen...

Abimis is known for incorporating the very latest design innovations into beautifully bespoke stainless steel kitchens but imagine a kitchen that not only looks the part but helps you, the chef, during the preparation, preservation and serving of food. Sound to good to true? Then think again.

With a profound knowledge of the professional restaurant and catering industry, Abimis has created a kitchen that replicates the practical benefits of a restaurant kitchen, whilst offering the comfort and style you come to expect from a Abimis residential kitchen.

Preserving food is a priority in this 21st century kitchen. That's why modules, drawers or doors can be equipped with cooling systems, prolonging the shelf life and freshness of food. A refrigerated bin compartment, which when set to a constant 6°C, also neutralises unpleasant odours and reduces the spread of bacteria, especially in humid waste.

When dishing up food, a heating system, which can be positioned in a compartment or beneath the stainless steel top, has also been designed to help you when dishing up your food. The integrated system keeps your dishes warm and can be set to your desired temperature.

Last but not least, all Abimis kitchens are designed to house ovens, blast chillers and wine cellars. Suitable for use with all manufacturers, each kitchen is tailored to the tastes and habits of the user and, with pioneering technology and functional design that stems from the professional kitchen, Abimis continues to redefine the humble kitchen, making it as unique as the dishes you prepare.

11/18
kitchen & bath DESIGN NEWS®
The leading business, design and product resource for the kitchen & bath trade
SPECIAL REPORT • 32
THE TARIFF DEBATE
FALL BATH REPORT • 36
Powder Room Pizzazz
BRIGHT IDEAS • 44
Lighting Ups the Ante
KitchenBathDesign.com

SHOWER SYSTEM

The PULSE Tropicana ShowerSpa from **PULSE ShowerSpas** showcases brushed nickel fixtures against a soft white tempered glass panel and brushed stainless steel body. Surface mounted and completely pre-plumbed, the system can be retrofitted over an existing shower without a remodel. The Tropicana features all brass fixtures including six single-function Silk-Spray jets, a hand-held wand, tub spout and large rain showerhead with side-to-side pivoting shower arm.
Circle No. 258 on Product Card

OMBRE FAUCET FINISH

To create its Ombré finish for kitchen and bath faucets, **Kohler** uses a technique that molds two vibrant metal finishes together to render a subtle transition from light to dark. The Ombré Vibrant finish makes use of the company's PVD process, which bonds the finish and faucet together at the molecular level, to create a strong surface that is both scratch- and tarnish-resistant, the firm notes. The finish comes in two fabrications: Vibrant Rose Gold to Vibrant Polished Nickel, and Vibrant Titanium to Vibrant Rose Gold.
Circle No. 262 on Product Card

MISTING SHOWERHEAD

Hansgrohe has introduced PowderRain, a spray technology characterized by a voluminous yet efficient micro fine mist. Every nozzle of the shower face has been arranged on the spray disc to deliver a drenching spray, while still operating at a reduced flow rate. The shower system also delivers advanced acoustic performance. The technology is available in a range of overhead and handheld showers, including the Raindance S 240 with PowderRain Showerhead, Raindance S 180 with PowderRain Showerhead and Raindance Select S 120 with PowderRain Handshower.
Circle No. 260 on Product Card

METALLIC GLAZED KITCHEN SINK

Handcrafted in Italy, the FCFS3020S-Acciaio kitchen sink from **Nantucket Sinks** features a very distinctive dark metallic finish. A unique feature of the metallic glaze is that, as the sun hits the sink, the metal in the glaze gives the finish movement. The farmhouse sink is available in three sizes.
Circle No. 261 on Product Card

DISTRESSED PINE VANITY

Solid pine brings warmth to the River View vanity from **Fairmont Designs**. The casual look is enriched with a Toasted Almond or Coffee Bean finish for a natural, windswept aesthetic, and the high-low distressing enhances the roughhewn effect. Ample storage can be found behind doors, within drawers and on a bottom shelf. Matte black knobs finish the look.
Circle No. 259 on Product Card

Zoom in

SINGLE-LEVER BATH FAUCET

Franz Viegener has debuted an addition to its Nerea series of bath faucets. The single-lever faucet has a 6" spout reach with a knurled, no-notch-back tilting handle. The name Nerea is derived from Greek, meaning 'to flow, to swim, to navigate.' Constructed of solid brass, the single-lever faucet is available in polished nickel, polished chrome, oil-rubbed bronze, brushed nickel, matte black chrome, rose gold, polished gold and brushed gold finishes.
Circle No. 263 on Product Card

REFRIGERATION UNIT

The Cold Control System from **Abimis** is a high-tech collection of refrigerated tall units that are customizable in terms of finish, size and configuration. Multiple compartments can be set for different temperatures, and keep items such as fish and meat separate from fruit, vegetables, milk, etc. to avoid contamination. Fashioned from AISI 304 stainless steel and featuring soft silhouettes, the system is designed to abide by strict health and hygiene standards, with flush-fitting, beveled doors that prevent dirt and grime encrustations.
Circle No. 265 on Product Card

TEXTURED TILE

State-of-the-art ink-jet technology and detailed design work has gone into the development of the Smyrna Collection, a glazed porcelain tile line that gives the illusion of a three-dimensional, textured surface. **Ege Seramik's** new series is available in an 8"x20" wall tile, complemented by 18"x18" and 12"x24" floor tiles, and all are durable and can be used indoors or out, notes the firm. Three colors are available, with different decorative patterns mixed into each carton so no installation will be truly the same.
Circle No. 264 on Product Card

le Classique
THE WORLD'S BEST INTERIORS
№3(37)'2018
Кухонный вернисаж
EuroCucina 2018
Миланские итоги
New Liberty
Марины Путиловской
Винный рай
Отель-ресторан Lalique
ISSN 2225-2525

AR-TRE
CESAR
ABIMIS

[LIVING]

FISCHER

Jak také dostat do kuchyně barvu

STROHÉ A FUNKČNÍ

dm

www.
dm.cz
Můj
online shop